

Soupes/Soups

- | | | |
|----------|----------------------------------------------------------------------|----------------|
| 1 | Soupe Won Ton
Won Ton soup | 2,95 \$ |
| 2 | Soupe aigre et piquante végétarienne
Vegetarian hot and sour soup | 2,95 \$ |
| 3 | Soupe au crabe et asperges
Crab and asparagus soup | 3,95 \$ |
| 4 | Potage aux légumes
Vegetables soup | 2,50 \$ |
| 5 | Soupe aux fruits de mer
Seafood soup | 3,95 \$ |
| 6 | Soupe au crabe et maïs
Crab meat and corn soup | 3,95 \$ |

Entrées/Appetizers

- | | | |
|------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 7 | Rouleaux de printemps végétariens (2)
Spring roll vegetarian | 2,95 \$ |
| 7-A | Rouleaux de printemps Spéciaux (2)
Special Spring roll | 3,50 \$ |
| 8 | Raviolis de porc aux arachides (10)
Peanut butter sauce porc dumplings | 5,95 \$ |
| 9 | Crevettes sur pain grillé (4)
Shrimps on toast | 5,95 \$ |
| 10 | Won Ton frits (10)
Fried Won Ton | 5,95 \$ |

Fruits de mer/Seafoods

- | | | |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 11 | Crevettes à la sauce aux fèves noires (12)
Shrimps with black bean sauce | 13,95 \$ |
| 12 | Crevettes sautées aux pois mange-tout
et brocoli (12)
Broccoli and snowpeas with shrimps | 13,95 \$ |
| 13 | Crevettes Szechuan avec épinards (12)
Szechuan shrimps with crispy spinach | 13,95 \$ |
| 14 | Fruits de mer sur nid d'amour (6)
Seafood in a bird nest | 15,95 \$ |
| 15 | Crevettes sautées aux légumes (12)
Stir fried shrimps and vegetables | 13,95 \$ |
| 16 | Crevettes à la sauce au cari (12)
Shrimps with curry sauce | 13,95 \$ |
| 17 | Crevettes géantes avec sauce
piquante sur assiette chaude (12)
Shrimps with spicy on hot plate | 14,95 \$ |
| 18 | Crevettes avec épinards croustillants (12)
Shrimps with crispy spinach | 13,95 \$ |
| 19 | Crevettes sauce au homard (12)
Shrimps with lobster sauce | 14,95 \$ |

RESTAURANT HIN 新明軒

Boeuf/Beef

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 20 Boeuf sauté au brocoli
Stir fried beef with brocoli | 11,95 \$ |
| 21 Boeuf satay avec sauce piquante
Satay beef | 11,95 \$ |
| 22 Boeuf à l'orange
Crispy orange beef | 11,95 \$ |
| 23 Boeuf à la sauce aux fèves noires
Beef with black bean sauce | 11,95 \$ |
| 24 Boeuf aux sésames
Beef with sesame | 11,95 \$ |
| 25 Boeuf à la Hunan
Beef with Hunan sauce | 11,95 \$ |
| 26 Boeuf sauté aux pois mange-tout
Beef with snow peas | 11,95 \$ |
| 27 Boeuf sauté aux champignons
Beef with mushrooms | 11,95 \$ |
| 28 Boeuf à la sauce au cari
Beef with curry sauce | 11,95 \$ |
| 29 Boeuf au gingembre et échalotes
Boeuf with ginger and scallions | 11,95 \$ |

Poulet/Chicken

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 30 Poulet sur nid d'amour
Chicken in a bird nest | 11,95 \$ |
| 31 Poulet au citron
Chicken with lemon sauce | 10,95 \$ |
| 32 Poulet sauté avec légumes
Chicken with vegetables | 10,95 \$ |
| 33 Poulet Général Tao
General Tao Chicken | 10,95 \$ |
| 34 Poulet avec épinards croustillants
Chicken with crispy spinach | 10,95 \$ |
| 35 Poulet à la sauce au cari
Chicken with curry sauce | 10,95 \$ |

450-378-8383

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 36 Poulet aux noix d'acajou
Chicken with cashew nuts | 10,95 \$ |
| 37 Poulet avec gingembre et échalotes
Chicken with ginger and scallions | 10,95 \$ |
| 38 Poulet à l'orange
Crispy orange chicken | 10,95 \$ |
| 39 Poulet Soo Guy
Chicken Soo Guy | 10,95 \$ |

Légumes/Vegetables

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 40 Légumes sautés
Stir fried vegetables | 8,95 \$ |
| 41 Chop Suey aux légumes
Chop Suey with vegetables | 8,95 \$ |
| 42 Tofu Ma-Po
Bean curd in Ma-Po hot sauce | 8,95 \$ |
| 43 Ailes de poulet (12)
Chicken wings | 9,95 \$ |
| 44 Côtes levées sauce aigre douce
Spare ribs sweet and sour sauce | 10,95 \$ |

Riz et nouilles/Rice and noodle

- | | |
|------------------------------------------------------------|-----------------|
| 50 Chow Mein cantonais
Cantonese Chow Mein | 11,95 \$ |
| 51 Chow Mein aux poulet
Chicken Chow Mein | 11,95 \$ |
| 52 Chow Mein aux fruits de mer
Seafood Chow Mein | 14,95 \$ |
| 53 Chow Mein aux légumes
Vegetable Chow Mein | 10,95 \$ |
| 54 Nouilles Pad Thai
Pad Thai noodles | 11,95 \$ |
| 55 Nouilles Singapour
Singapour noodles | 11,95 \$ |
| 56 Riz frit style Yang Zhou
Yang Zhou fried rice | 9,95 \$ |
| 57 Riz frit au poulet
Chicken fried rice | 8,95 \$ |
| 58 Riz frit aux légumes
Vegetable fried rice | 8,95 \$ |
| 59 Riz frit aux crevettes
Shrimp fried rice | 9,95 \$ |
| 60 Riz à la vapeur
Steamed rice | 1,75 \$ |

Repas pour deux

Meet for two 32,95\$

A

Soupe aux fruits de mer
Seafood soup

Beignets à la Hunan
Hunan dumplings

Crevettes sautées à la sauce Szechuan (10)
Shrimps Szechuan style

Poulet Général Tao
General Tao chicken

Riz sauté au poulet
Chicken fried rice

B

Soupe Won Ton
Won Ton Soup

Rouleaux de printemps
Fried vegetarian spring rolls

Fruits de mer sur nid d'amour (6)
Seafood in a bird nest

Poulet Général Tao
General Tao Chicken

Riz frit style Yang Zhou
(Jambon & crevettes)
Yang Zhou fried rice

C

Soupe au crabe et au maïs
Crab meat and corn soup

Crevettes sur canapé (4)
Shrimps on toast

Boeuf à l'orange
Orange beef

Poulet avec c épinards croustillants
Chicken with crispy spinach

Riz sauté au poulet
Chicken fried rice

D

Soupe Won Ton
Won Ton soup

Rouleaux de printemps
Fried spring rolls

Boeuf à la sauce aux poivres
Beef with pepper sauce

Crevettes sautées aux légumes (10)
Shrimps with vegetable

Riz à la vapeur
Steamed rice

RESTAURANT HIN

新明軒

Fine cuisine
Chinoise • Cantonaise
• Szechuannaise •

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au Jeudi
et Dimanche :
11h à 21h

Vendredi et Samedi :
11h à 21h30

10%
de rabais
au comptoir
avec une commande
d'un minimum
de 30\$ avant taxes

108, rue Principale
Granby (Québec) J2G 2V2
Tél. : 450 378-8383

Apportez votre vin!

RESTAURANT
HIN
新明軒

Bar à salade

Gratuit midi Repas principal

Gratuit soir Avec une commande du C1 à C20

Bar à salade seulement 6,95\$

* avec une commande du # 11 à # 62 extra de +2,50\$

Repas combinés/Combinaison dinners

Les plats sont servis avec : soupe Won Ton ou aigre piquante, rouleaux de printemps et riz.

The dishes are served with : Won Ton or hot and sour soup, spring roll, rice.

- | | | |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| C1 | Poulet sauté avec légumes
Chicken with vegetables | 14,95\$ |
| C2 | Poulet au cari
Curry chicken | 14,95\$ |
| C3 | Poulet avec noix d'acajou
Chicken with cashew nuts | 14,95\$ |
| C4 | Poulet avec épinards croustillants
Chicken with crispy spinach | 14,95\$ |
| C5 | Poulet Général Tao
General Tao Chicken | 14,95\$ |
| C6 | Poulet au citron
Lemon Chicken | 14,95\$ |
| C7 | Poulet à l'orange
Orange Chicken | 14,95\$ |
| C8 | Crevettes avec haricots noirs (8)
Shrimps with black bean sauce | 14,95\$ |
| C9 | Crevettes sautées à l'ail (8)
Stir fried shrimps with garlic | 15,50\$ |
| C10 | Crevettes Szechuannaises (8)
Shrimps Szechuan style | 15,50\$ |
| C11 | Crevettes frites au sel et poivre (8)
Fried shrimps with salt pepper | 15,50\$ |
| C12 | Crevettes sautées avec légumes (8)
Shrimps with vegetables | 15,50\$ |
| C13 | Crevettes et épinards croustillants
Shrimps crispy spinach with pepper sauce | 15,50\$ |
| C14 | Fruits de mer sur nid d'amour (4)
Seafoods in a bird nest | 16,00\$ |
| C15 | Boeuf à la sauce aux poivres
Beef with pepper sauce | 15,00\$ |
| C16 | Boeuf sauté aux champignons
Beef with mushrooms | 15,00\$ |
| C17 | Boeuf au gingembre et échalotes
Beef with ginger and scallions | 15,00\$ |
| C18 | Boeuf à l'orange
Orange Beef | 15,00\$ |
| C19 | Crevettes sauce au homard (12)
Shrimps and lobster sauce | 15,95\$ |
| C20 | Nid d'amour au poulet
Chicken bird nest | 15,00\$ |